

Gréibheann

- ① Nuair a bhí an leon saor, bhí sé bródúil, álainn agus láidir. (agus fíochmhar).
① When the lion was free, he was proud, beautiful & strong. (and fierce).
- ② Bhí áthas air, agus bhí meas mór air.
② He was happy & well-respected.
- ③ Anois áfach, tá sé i ngéibheann sa zú. Luionn sé síos an t-am ar fad (agus ní dhéanann sé faic), mar tá brón (agus doiliós) air.
③ Now however, he is in captivity in the zoo. He lies down all day (& does nothing) because he is sad (& depressed).
- ④ Tá trua ag an bhfile don leon, mar tá a spiorad briste. (Leapann sí gur cheart é a scaoileadh.)
④ The poet has sympathy/pity for the lion, because his spirit is broken. (she thinks he should be freed/released.)

+ Add Quotes